# Santa Maria dei Bisognosi

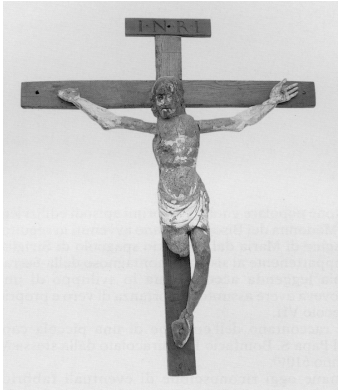
(Pereto – Rocca di Botte)

19 marzo 2004

# La storia

Madrid
Spagna

BONIFATIVS
NATIONE
MARSORUM
DE CIVITATE
VALERIA
S. BONIFACIO IV
PAPA DAL
605 AL 615



# Cosa ci raccontiamo?

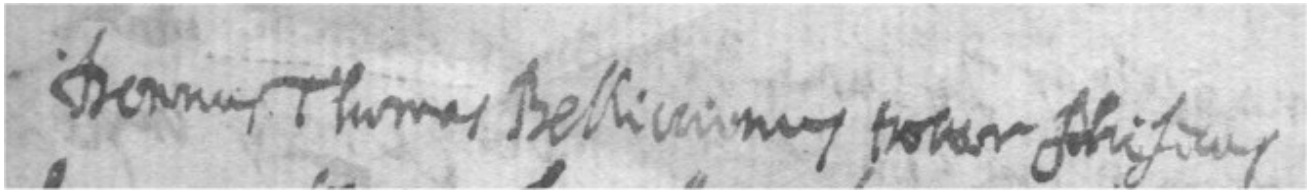
- La storia
- I libri
- I manoscritti
- Le riviste

700 anni di notizie

# I manoscritti

# Pergamena del XII secolo

- Esisteva fino all’anno 1780
- Logora
- Trascritta da Tommaso Bellincioni nel 1600
  - Oriundo di Rocca di Botte, fu canonico della locale chiesa di san Pietro. Fu cappellano di santa Maria dei Bisognosi. Era anche medico (*doctor phisicus*) come scriveva anche lui (ARPA, Nati anno 1667)



# Manoscritto in versi leonini

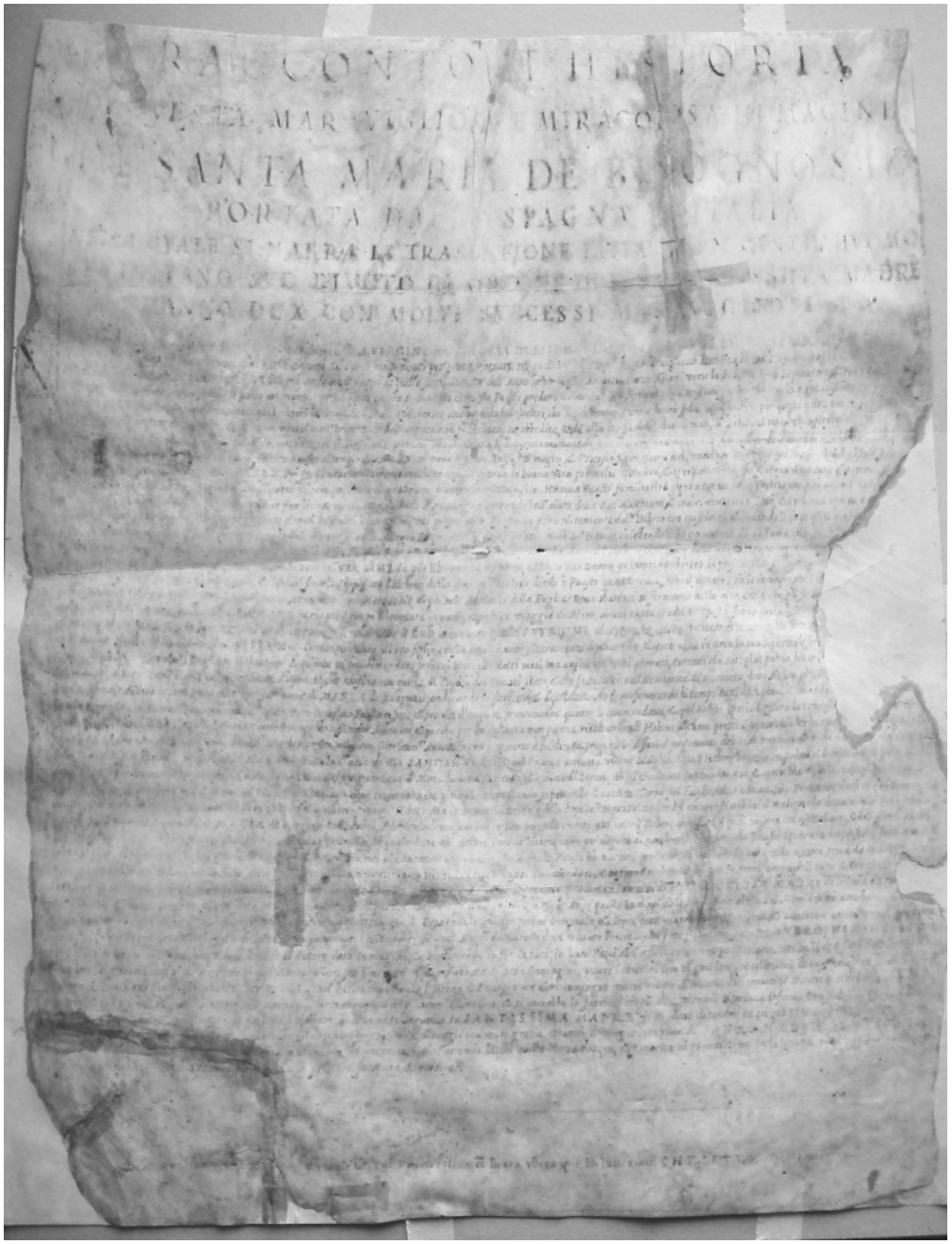
- Esisteva nell’anno 1780
- poesia
- 80 versi

# Elegia in versi sciolti

- Esisteva nell’anno 1780

# Pergamena del 1300 - 1400

- fino al 1870 era esposta sulle mura del santuario, vicino all'altare della Madonna; staccata, forse per essere trascritta, non vi fu più riposta.
- Si trovò poi presso i Maccafani in Pereto



# Pergamena anonima

- Senza data
- Anonima
- Ora a L’aquila

# Publicazioni monografiche

# 3 manoscritti

- Storia manoscritta anonima, già conservata nell'archivio dei padri Teatini di sant’Andrea della Valle in Roma, si credeva fosse stata scritta nel 1500
- Guidoni Andrea, storia in ottava rima, prima metà del secolo, già conservato nell'archivio della famiglia Maccafani di Pereto
- Stigliani Tommaso, opera in ottava rima, prima metà del secolo, già conservata nel citato archivio Maccafani
  - Stigliani Tommaso (Matera 1573 - Roma 1651) era conosciuto nella famiglia Maccafani in quanto amico di Gabriele Maccafani, esponente della famiglia Maccafani vissuto alla fine del 1600 e morto all’età di 17 anni.
  - Stigliani si portò diverse volte in villeggiatura a Pereto

6

HISTORIA
DELLA SANTISSIMA
IMAGINE DELLA MADONNA.
Del Monte Carſoli in
Abruzzo Vltra.
Detta Santa Maria de Biſognoſi.

Nella quale ſi tratta il notabil Miracolo co'l quale partendoſi da Siuiglia di Spagna l'Anno 608. e venendo nel Regno di Napoli ſi degnò farſi habitatrice di detto Monte. Dinuouo riueduta, ricorretta, e riſtampata.

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

Nell'Aquila, Appreſſo Marc'antonio Facii.

# Prima opera a stampa

- Anno 1604
- Piccolo libro
- Lingua italiana
- Diverse biblioteche al mondo

HISTORIA
Della miracolosa Imagine
DI S. MARIA DE' BISOGNOSI
Portata dalla Spagna in Italia
*Detta poi, la MADONNA del Monte Carsoli*
Nella quale si recita la translatione, fatta da vn Gentil'huomo Siuigliano suo diuoto di ordine di essa santiss. Madre l'Anno 610. con molti successi merauigliosi.



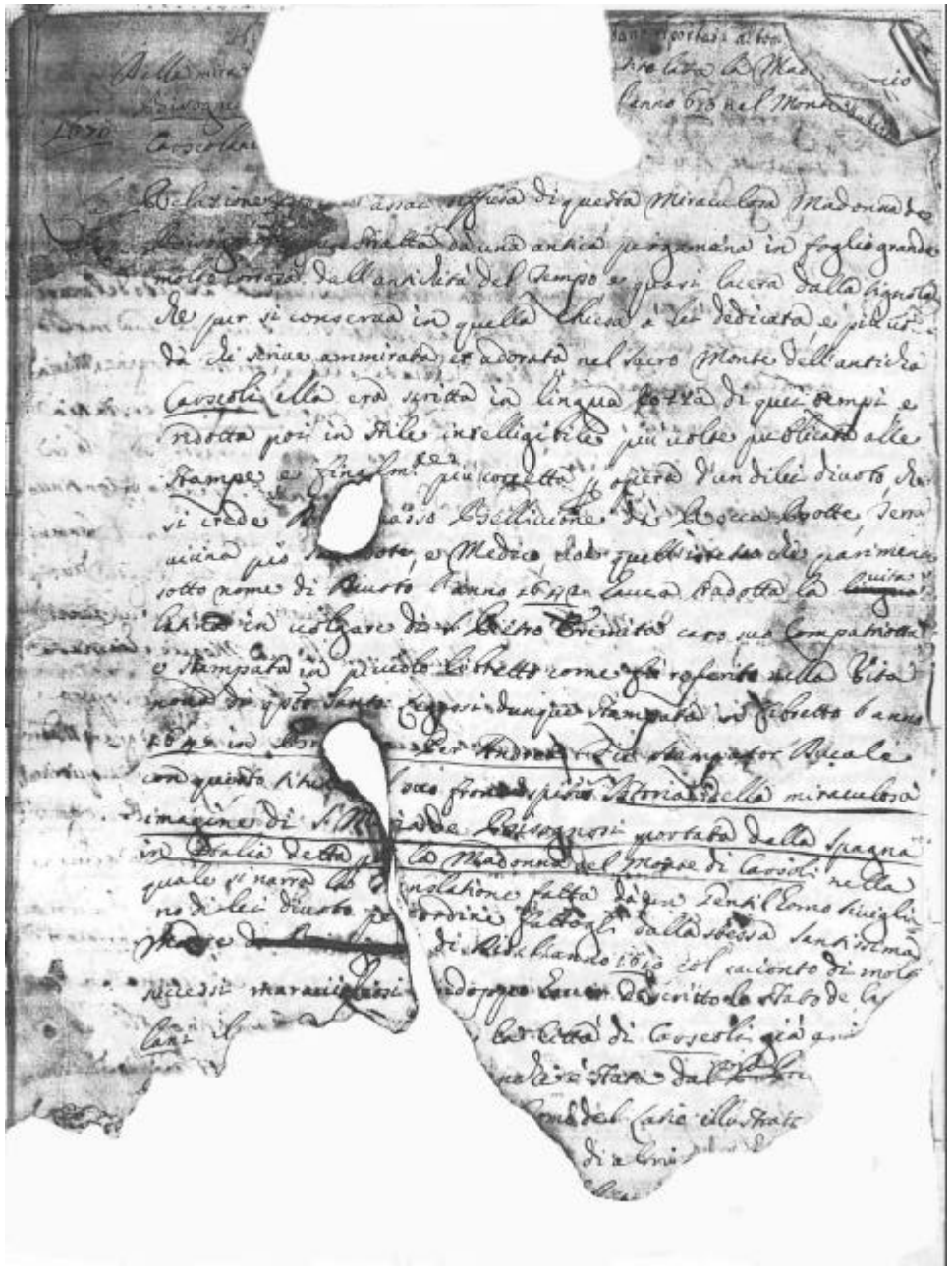
Nell'Aquila, e di nuouo ristampata in Bracciano, Per Andrea Fei Stampator Ducale. 1629.

# Seconda opera a stampa

- Anno 1629
- Unico esemplare

# Capitosti Desiderio, titolo ignoto, Roma 1668,

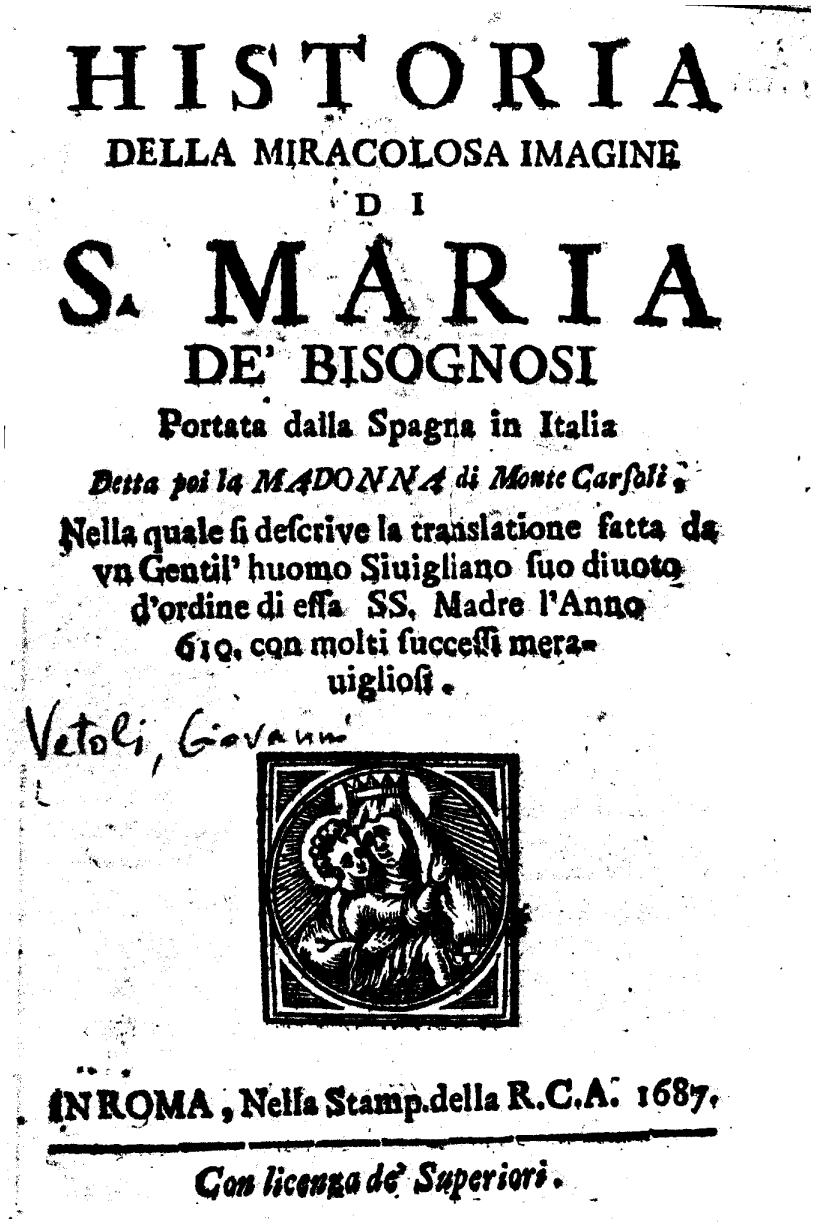
- Opera dedicata a Olimpia Giustiniani Barberini, principessa di Palestrina legata al santuario per aver sciolto un voto di grazia ricevuta.
  - Oriundo di Villa Romana, frazione di Carsoli (L'Aquila), fu cappellano ed economo del santuario della Madonna dei Bisognosi a fine 1600.



# Manoscritto

- Anno 1670
- Varie storie

- Buonomo Fortunato Antonio, *Racconto eroico della immagine di S. Maria dei Bisognosi presso Carsoli*, L'Aquila 1685



HISTORIA
DELLA MIRACOLOSA IMAGINE
DI
S. MARIA
DE' BISOGNOSI
Portata dalla Spagna in Italia
*Detta poi la MADONNA di Monte Carsoli;*
Nella quale si descrive la translatione fatta da vn Gentil' huomo Siuigliano suo diuoto d'ordine di essa SS. Madre l'Anno 610. con molti successi merauigliosi.

Vetoli, Giovanni

IN ROMA, Nella Stamp. della R.C.A. 1687.

*Con licenza de' Superiori.*

- Anno 1687
- Vetoli Giovanni
  - Oriundo di Corcumello (L'Aquila), fu cappellano del santuario.

- Chierichelli Ludovico , titolo ignoto, Roma 1720
  - Canonico di santa Maria Maggiore in Roma
- *Anonimo,* Roma 1724, stampata a spese di Pereto e di Rocca di Botte in occasione della cerimonia di incoronazione della sacra immagine della Madonna con il Bambino avvenuta il 5 novembre 1724.

**Foto in allestimento**

ISTORIA
DELLA MIRACOLOSA IMAGINE
DI S. MARIA
DE' BISOGNOSI
PORTATA DALLA SPAGNA IN ITALIA
DETTA POI
LA MADONNA DI MONTE CARSOLI
Nella quale si descrive la di Lei traslazione seguita nell' anno 610.

*Dedicata all' Illmo, ed Eccmo Prencipe*
D. FEDERICO COLONNA.

IN RONCIGLIONE MDCCLXIII.

Con licenza de' Superiori.

- Anno 1763
- Filippo Giuliani, di Carsoli

- Anno 1780
- Manoscritta
- Gian Gabriello Maccafani
  - Ne parlerò altra volta
- Dissertazione religiosa sulla Madonna

ANIMADVERSIONI

Di Gian Gabriello Maccafani di Pereto

su l' Istoria dell'Imagine

DI MARIA SS.ma DE BISOGNOSI

traslata miracolosamente da Siuiglia al Monte

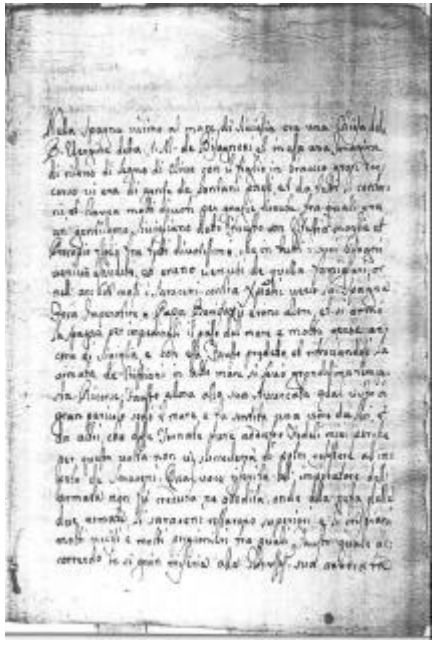
Carsoli di Pereto l'Anno 610

PARTE PRIMA

1. Quantunque l'istoria uenga dal gran Cicerone reputata testis temporum, magistra uitæ, uitæ memoria, lux ueritatis, nuncia uetustatis: i anni molti nondimeno, i quali sopra tutti dallo spirito critico moderno, si fanno infelicemente dalla passione condurre a richiamar in questione tutte le istorie che anno per argomento sacri racconti delle Immagini massimamente mariane solo perche

- Anno 1780
- Manoscritta
- Gian Gabriello Maccafani
  - Ne parlerò altra volta
- Quello che noi conosciamo oggi della storia della Madonna
  - Bibliografia
  - Autori
  - Miracoli
  - visitatori

# Storie di Gian Gabriello Maccafani



- 1780
- Lingua Latina o italiana
- Prove per una pubblicazione

- Anno 1785
- Mazzolari Giuseppe Maria
  - Maestro di Gian Gabriello Maccafani
  - Dedicata a Gian gabriello

# Secolo XIX

IL MONTE CARSOLI ILLUSTRATO
NELLA PRODIGIOSA IMMAGINE
DI
MARIA SS. DE' BISOGNOSI
TRASPORTATA DALLA SPAGNA
IN ITALIA SUL DETTO MONTE NEI MARSI
L' ANNO DCX.

*Opera Postuma*
DEL M. R. P. GIUSEPPE DI NEMI
DEF. GEN. NE' MIN. OSS.

VIAGGIO ISTORICO
DEL MIRACOLOSO TRASPORTO
DEL VETUSTO SACRO SIMULACRO
DI
MARIA SANTISSIMA DE' BISOGNOSI
SUL MONTE CARSOLI
*NELL' ANNO DCX*

*Con brevissima Visita alla medesima in fine, tratta dalle insigni divote opere di S. ALFONSO MARIA DI LIGUORI, dato alle stampe per cura degli Eredi di Mastrodomenico della Rocca dei Casali di S. Gio: Felice.*
*Ristampato nel milleottocentosettantuno per cura dell' Arciprete di Perelo D. Antonio Gagliardi.*

AVEZZANO
TIP. MARSICANA DI V. MARAGNINI
1871.

IL SANTUARIO
DI
MARIA SS. DE' BISOGNOSI
POSTO SUL MONTE CARSOLI
NE' MARSI

ROMA
TIPOGRAFIA DELLA S. C. DI PROPAGANDA
1876.

VIAGGIO ISTORICO
DEL MIRACOLOSO TRASPORTO
DEL VETUSTO SACRO SIMULACRO
DI MARIA SANTISSIMA DE' BISOGNOSI
SUL MONTE CARSOLI
NELL' ANNO DCX

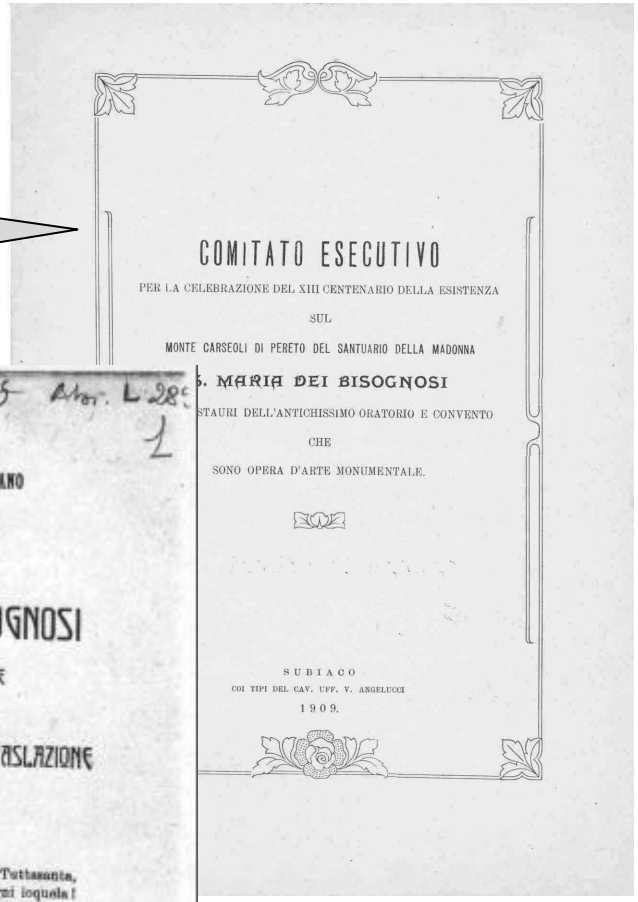
*Con brevissima Visita alla medesima in fine, tratta dalle insigni divote opere di S. Al. FONSO MARIA DI LIGUORI, dato alle stampe per cura degli Eredi di Mastrodo. menico della Rocca dei Casali di S. Gio. Felice*

CHIETI
TIPOGRAFIA DEL VECCHIO
1849.

**Foto in allestimento**

# Secolo XX: festeggiamenti

Per il XIII secolo, nel 1910



COMITATO ESECUTIVO

PER LA CELEBRAZIONE DEL XIII CENTENARIO DELLA ESISTENZA

SUL

MONTE CARSEOLI DI PERETO DEL SANTUARIO DELLA MADONNA

S. MARIA DEI BISOGNOSI

STAURI DELL'ANTICHISSIMO ORATORIO E CONVENTO

CHE

SONO OPERA D'ARTE MONUMENTALE.

SUBIACO

COI TIPI DEL CAV. UFF. V. ANGELUCCI

1909.

P. ANGELICO SONSINI DA CAPESTRANO

DEI FRATI MINORI

MARIA SS.ma DE' BISOGNOSI

SUL MONTE PERETO-ROCCA DI BOTTE

NE' MARSI

NEL XIII CENTENARIO DELLA SUA TRASLAZIONE

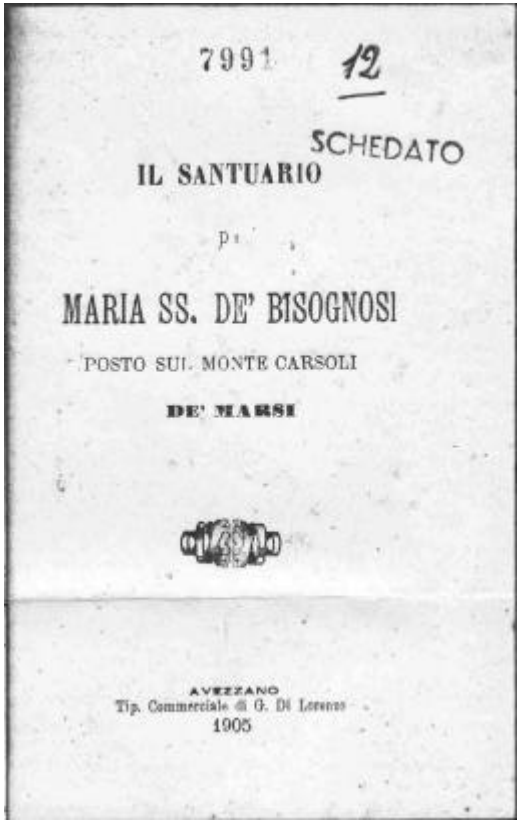
O Vergine, o Signora, o Tuttasanta,
Che bei nomi ti serba ogni iqueta!
(Mazzoni).

MONDOVÌ

TIPOGRAFIA EDITRICE VESCOVILE

1910

BIBLIOTECA PROVINCIALE S. TOMMASI ASCOLI



7991 12

SCHEDATO

IL SANTUARIO

DI

MARIA SS. DE' BISOGNOSI

POSTO SUL MONTE CARSOLI

DE' MARSI

AVEZZANO

Tip. Commerciale di G. Di Lorenzo

1905

# Secolo XX: pubblicazioni dei frati

Foto in allestimento

Foto in allestimento

# Secolo XX: le ultime

**Pubblicazione di Paola Nardecchia**

1980: le pitture

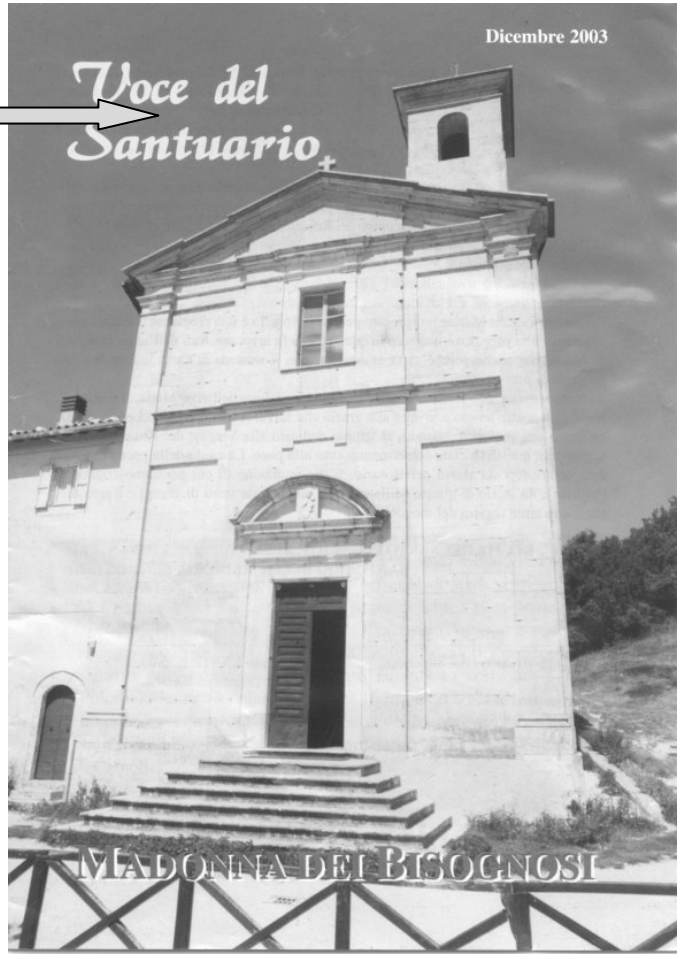
**Pubblicazione da rifare**

1984: la storia

# Le pubblicazioni del santuario

**L'ultima**

**La prima**



Anno I - N. 1 - 1968 Sped. Abb. Post. Gruppo IV

**Madre dei Bisognosi**

*Voce del Santuario Madonna dei Bisognosi tra Pereto e Rocca di Botte*

## PRESENTAZIONE

*Con piacere presentiamo, ai devoti di Maria Santissima dei Bisognosi il giornalino, che la diligenza dei Padri francescani, Custodi dell'omonimo Santuario, ha preparato con amore e sacrificio.*

*Il nostro Santuario difficile a raggiungersi, nonostante che sia privo di ogni comodità che la civiltà ha portato dovunque, vanta un numero incalcolabile di devoti e pellegrini da ogni parte d'Europa, di ogni professione e di ogni condizione sociale.*

*Il presente bollettino vuole essere la Voce del Santuario, e il legame ideale tra il Santuario e i devoti di Maria Santissima.*

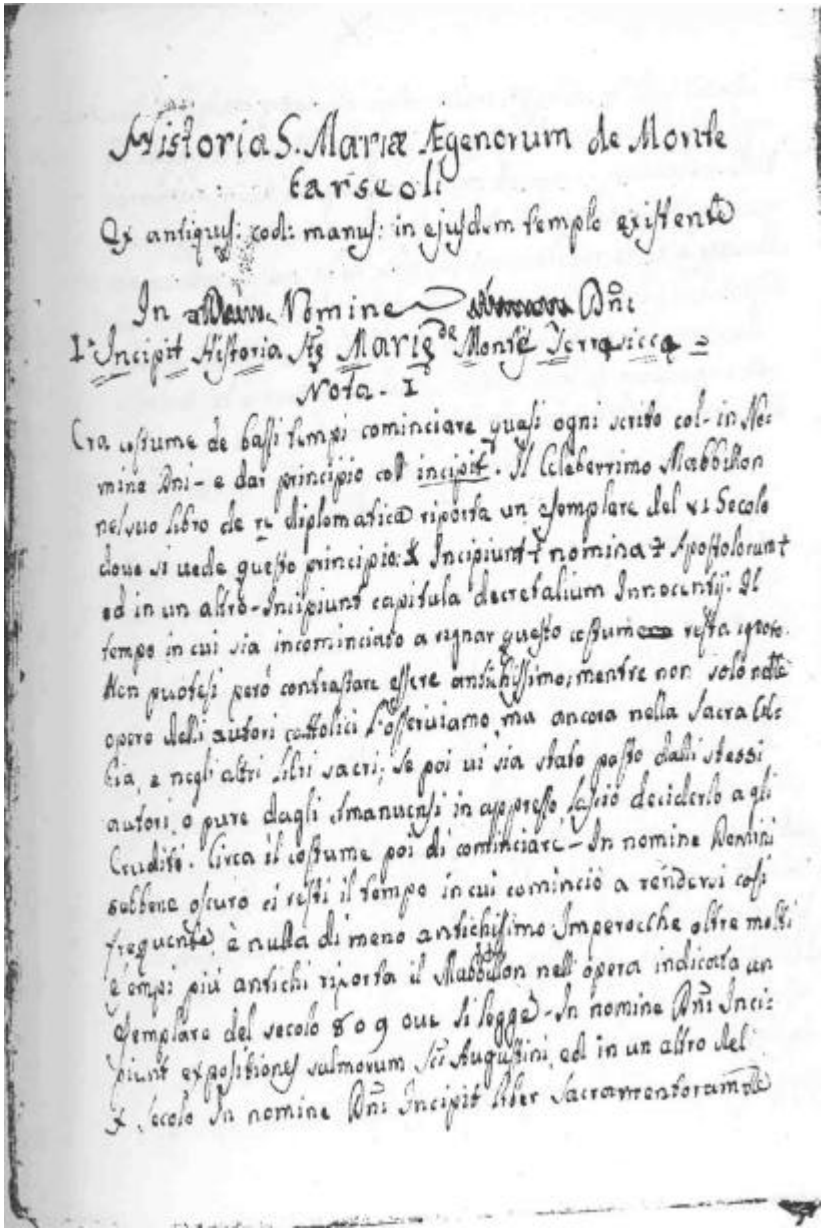
*Sembra si avvicini il giorno quando il Santo Monte, con la progettata strada diventerà meno impervio, e darà possibilità, ai vecchi devoti di rivedere la celeste Madre che fu il richiamo della loro giovinezza.*

*Siamo certi di fare cosa gradita a tutti i devoti, tenendoli al corrente della vita del Santuario, e delle novità che in esso avvengono.*

*Sia il Bollettino, un simbolo di unione nella preghiera che ci accomuna figli della celeste Madre dei Bisognosi.*

# Domande

- Il testo della pergamena qual era?
- I versi leonini come erano?
- La storia del 1300-1400?



Historia S. Mariæ Egenorum de Monte Carseoli

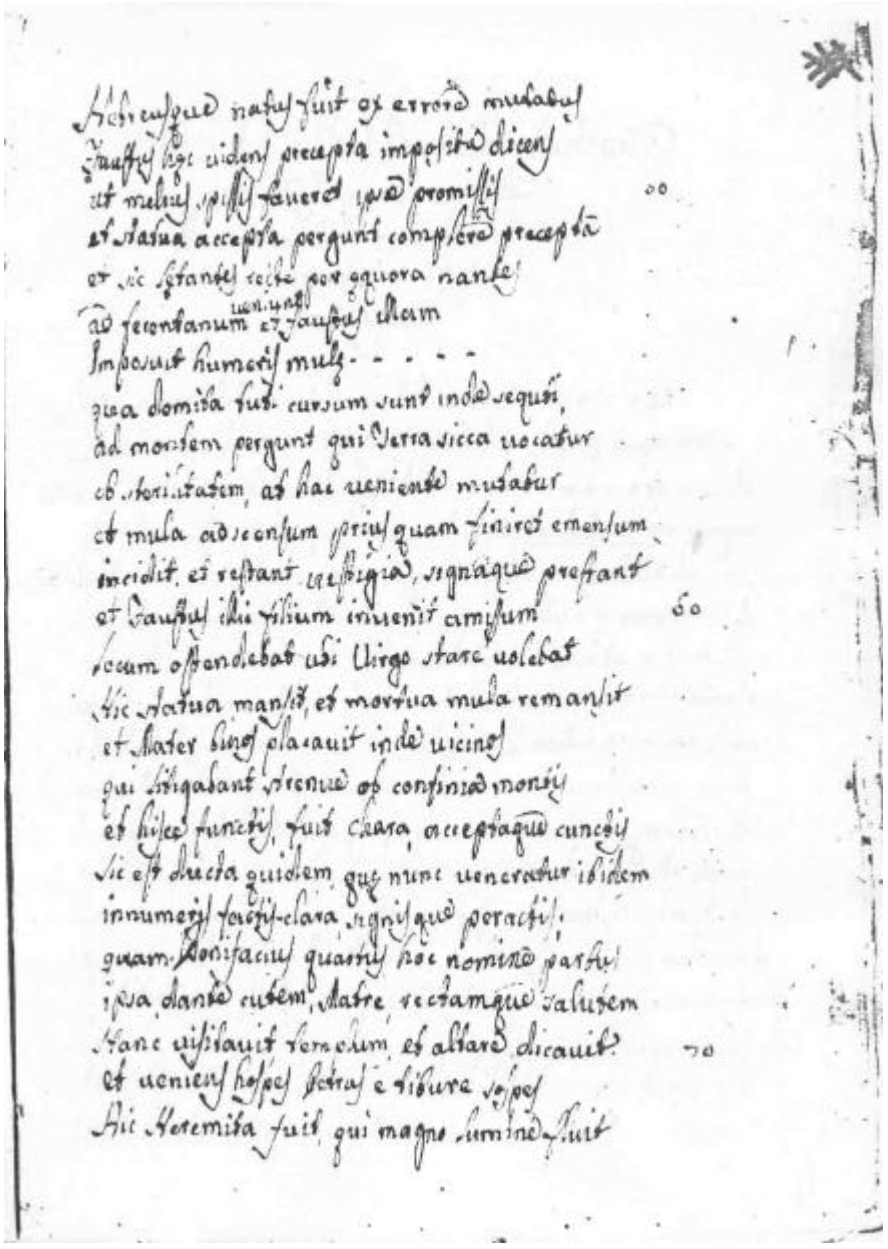
Ex antiquis codi: manus: in ejusdem templo existente

In Nomine Dni

I. Incipit Historia Ste Mariæ de Monte Corvicæ =

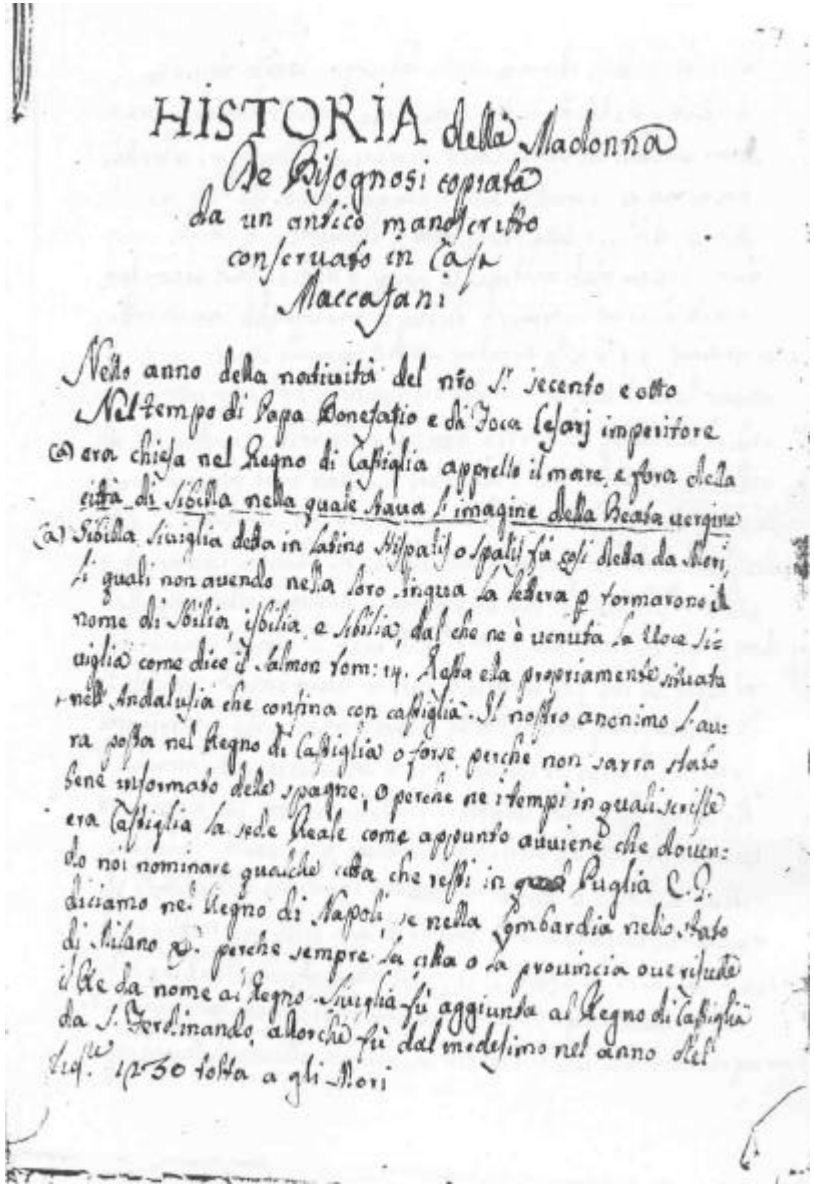
Nota - I

Era costume de bassi tempi cominciare quasi ogni scritto col - in Nomine Dni - e dar principio col incipit. Il Celeberrimo Mabillon nel suo libro de re diplomatica riporta un esemplare del VI Secolo dove si vede questo principio: Incipiunt nomina Apostolorum ed in un altro - Incipiunt capitula decretalium Innocentij. Il tempo in cui sia incominciato a regnar questo costume resta ignoto. Non puotesi però contrastare essere antichissimo; mentre non solo nelle opere delli autori cattolici l'osserviamo, ma ancora nella Sacra Scrittura, e negli altri libri sacri; se poi vi sia stato posto dalli stessi autori, o pure dagli amanuensi in appresso lascio deciderlo a gli Eruditi. Circa il costume poi di cominciare - In nomine Domini sebbene oscuro ci resti il tempo in cui cominciò a rendersi così frequente, è nulla di meno antichissimo. Imperocche oltre molti e empi più antichi riporta il Mabillon nell'opera indicata un esemplare del secolo 8 o 9 ove si legge - In nomine Dni Incipiunt expositiones salmorum Sti Augustini, ed in un altro del 3. secolo In nomine Dni Incipit liber Sacramentorum



# I versi leonini

- Gian Gabriello



HISTORIA della Madonna
de Bisognosi copiata
da un antico manoscritto
conseruato in Casa
Maccafani

Nello anno della natiuità del nro S.r secento e otto
Nel tempo di Papa Bonifatio e di Foca Cesarj imperitore
(a) era chiesa nel Regno di Castiglia appresso il mare, e fora della
città di Sibilla nella quale staua l'imagine della Beata uergine
(a) Sibilla Siuiglia detta in latino Hispalis o Spalis fù così detta da Mori,
li quali non auendo nella loro lingua la lettera p tormarono il
nome di Sibilia, ysbilia, e Sbilia, dal che ne è uenuta la Voce Si-
uiglia come dice il Salmon tom: 14. Hoggi ella propriamente situata
nell'Andalusia che confina con Castiglia. Il nostro anonimo l'au-
ra posta nel Regno di Castiglia o forse perche non sarra stato
bene informato delle spagne, o perche ne i tempi in quali scrisse
era Castiglia la sede Reale come appunto auuiene che doun-
do noi nominare qualche città che restì in quel Puglia C.S.
diciamo nel Regno di Napoli se nella Lombardia nello Stato
di Milano &c. perche sempre la città o la prouincia oue risiede
il Re da nome al Regno. Siuiglia fù aggiunta al Regno di Castiglia
da S. Ferdinando, allorchè fù dal medesimo nel anno dell'
Ind.ne 1250 tolta a gli Mori

# Storia 1300-1400

- Gian Gabriello

# Oggi

- opera del Calvani
  - pochi lo hanno comprato
- pubblicazione di Nardecchia
  - prossima presentazione
- opuscolo mio
  - è terminato
- bollettino del santuario
  - se qualcuno scrive e aiuta i frati

# Che fare?

- Lumen pubblicherà questa presentazione
  - Grazie a Lumen
  - Grazie a tutti quelli di buona volontà che possono dare una mano alla pubblicazione
- Lumen ha gli originali di due altre pubblicazioni
  - San Silvestro
  - Gian Gabriello Maccafani
    - Speriamo che vengano stampati
    - Grazie a Lumen
    - Grazie a tutti quelli di buona volontà che possono dare una mano alla pubblicazione

# Vogliamo rivederci?

- Quale storia?

- … e tante altri

# Cerco materiale

- Santini della Madonna dei Bisognosi
- Libri sulla Madonna dei Bisognosi
- Foto di Pereto
  - Lavatoio
  - Campane
- Tradizioni
- Feste
- Racconti
- Canti
- Aneddoti

# Sito Internet di ricerca

## www.pereto.info